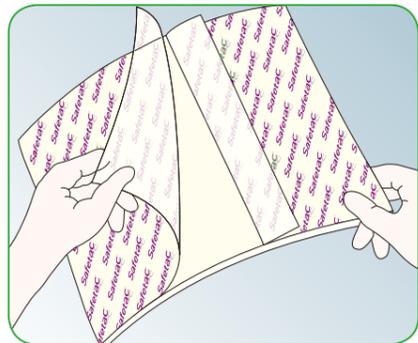
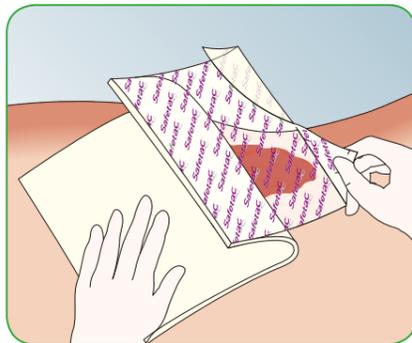


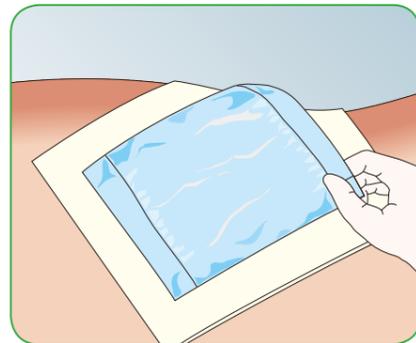
メピレックス®トランスファーの使用方法



創部や周辺皮膚を洗浄します。
剥離フィルムをはがします。



創傷の辺縁部より2cmほど大きく、周辺皮膚も十分に覆うことができる適切なサイズを選択し、貼付します。



必要に応じて二次ドレッシングを貼付し、テープで固定します。

交換の目安

- 二次ドレッシングは、滲出液で飽和状態になる前に交換してください。
- メピレックス トランスファーは、創の状態により数日間貼付可能ですが、滲出液の状態にあわせて適宜交換してください。



「使用方法及び使用上の注意」等については添付文書をご参照ください。

***再使用禁止**

メピレックス®トランスファー
一般医療機器
熱傷被覆・保護材
(手術用被覆・保護材)
届出番号：13B1X10015WC0005

使用目的、効能または効果
熱傷等の損傷のある皮膚及び術後創傷を被覆及び保護し、適用部位の滲出液を吸収する。

製品サイズ

| 製品番号 | サイズ cm | 枚/箱 |
|--------|---------|-----|
| 294700 | 10 × 12 | 5 |
| 294800 | 15 × 20 | 5 |
| 294502 | 20 × 50 | 4 |

Less pain. Less trauma.

メンリッケヘルスケアは、ソフトシリコンを用いた、痛みや組織損傷の少ない創傷被覆・保護材を開発し、患者様の視点からの“アウトカム”向上を提唱しております。

製造販売業者
メンリッケヘルスケア株式会社
東京都新宿区西新宿6-20-7
コンシェルシア西新宿タワーズ ウェスト
TEL: 03-6914-5004

製品に関するお問い合わせ
メンリッケヘルスケア株式会社
ウンドケア事業部
TEL: 03-6279-0991

Safetac®, Mepilex®, セーフタック®, メピレックス® はMölnlycke Health Careの登録商標です。


Mölnlycke®

Mepilex® Transfer

メピレックス®トランスファー



Mepilex® Transfer



Safetac
TECHNOLOGY


Mölnlycke®

References:
1. White R, A. Multinational survey of the assessment of pain when removing dressings. Wounds. UK, 2008; Vol 4, No 1, 2. Dykes PJ et al. Effects of adhesive dressings on the stratum corneum of the skin. J Wound Care 2001; 10(2):7-10. 3. Dykes PJ. The effect of adhesive dressing edges on cutaneous irritancy and skin barrier function. J Wound Care 2007; 16(3):97-100.

MHC/PWC-201706-07 TR10003-5

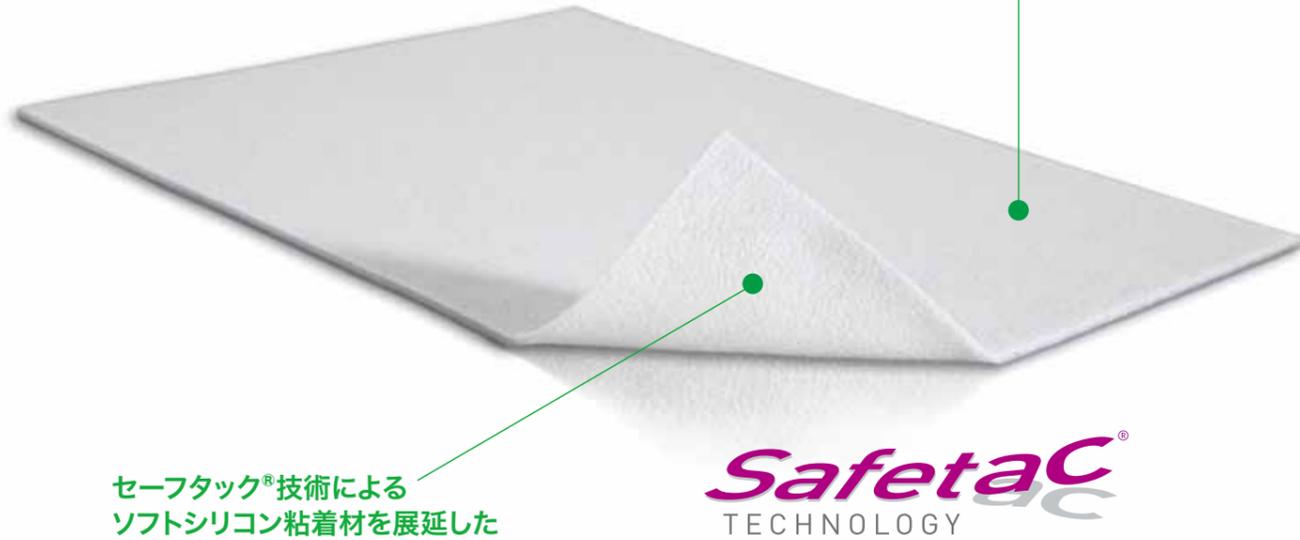
脆弱皮膚への新しいアプローチ

皮膚にやさしいソフトシリコン・トランスファードレッシング

Mepilex[®] Transfer

メピレックス[®] トランスファー

親水性ポリウレタンフォーム



セーフタック[®]技術による
ソフトシリコン粘着材を展延した
創部接触面

SafetaC
TECHNOLOGY

メピレックス[®] トランスファーは、二次ドレッシングに滲出液を移動(トランスファー)させ管理する方法で、創部を刺激する事なく滲出液の管理が可能。痛みや組織損傷を軽減する熱傷被覆・保護材です。

メピレックス[®] トランスファー適応例

多量の滲出液の管理 — 熱傷



自壊創



皮膚の保護例 — 酸素マスク装着時

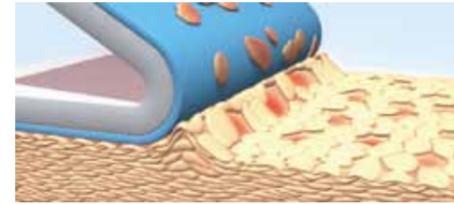


皮膚に
やさしい
理由1

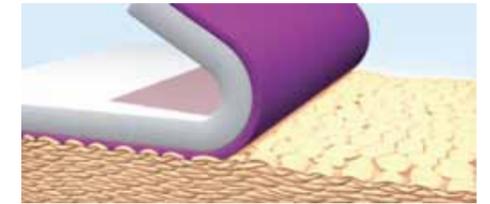
セーフタック[®] テクノロジー

- セーフタックは、メンリックヘルスケアがソフトシリコンを使用して開発した粘着技術です。
- セーフタック技術の採用により、ドレッシング交換時の「痛み」や「組織損傷」を軽減します。^{1,2}
- 滲出液のある創部には固着せず、皮膚にやさしく密着します。
- 皮膚の凹凸部に密着することで、創縁をしっかりとシーリングし、創周囲の浸軟リスクも軽減します。³

従来の粘着剤



セーフタック



*当社救急絆創膏との比較(自社データによる)

皮膚に
やさしい
理由2

薄くてやわらかい

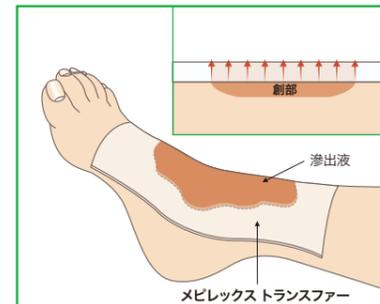
- やわらかく高い追従性で、体の屈曲部にも快適に使用できます。
- 皮膚とドレッシングの間に隙間を作らないため、滲出液を皮膚に溜めません。
- 創の大きさや部位にあわせて切って使用できます。



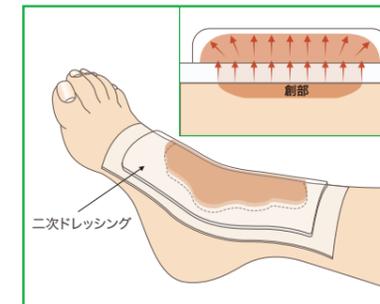
皮膚に
やさしい
理由3

トランスファー機能

- 二次ドレッシングを交換するだけで、創部を刺激せず、多量の滲出液が容易にコントロールできます。
- ずれや圧迫など外的な刺激から脆弱皮膚を保護します。



親水性ポリウレタンフォーム材のメピレックストランスファーは滲出液を創部から垂直に移動(トランスファー)します。



滲出液は二次ドレッシングに素早く吸収されるため、創部接触面に滲出液を溜めません。



二次ドレッシングを交換するだけで、創部を刺激せず、多量の滲出液がコントロールできます。